

CYNGOR CYMUNED BODORGAN

COMMUNITY COUNCIL.

**Cofnodion Cyfarfod Misol y Cyngor Cymuned a gynhaliwyd yn yr Hen Ysgol,
Bodorgan ar Nos Fawrth, 20fed IONAWR 2026.**

**Minutes of the Council's Monthly Meeting held at the Old School, Bodorgan on
Tuesday, 20th JANUARY 2026.**

1	<p>YN BRESENNOL oedd: Y Cynghorwyr Mr Andrew Hughes (Cadeirydd), Mrs Pat Dobbie, Mr Alan Smith, Mr Tim Owen, Ms Sharon Barton, Mr Les Thomas, Mr Gary Evans a Mr J Alun Foulkes (Clerc).</p> <p>Cynghorydd Sirol Mr John Ifan Jones.</p>	<p>PRESENT was: Councillors Mr Andrew Hughes (Chair), Mrs Pat Dobbie, Mr Alan Smith, Mr Tim Owen, Ms Sharon Barton, Mr Les Thomas, Mr Gary Evans a Mr J Alun Foulkes (Clerc).</p> <p>County Councillor Mr John Ifan Jones.</p>
2	<p>YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB Derbyniwyd Ymddiheuriadau am absenoldeb oddi wrth:</p> <p>Cynghorwyr Mr Bryan Owen, Mr Myfyr Davies & Cynghorydd Sirol Mr Arfon Wyn</p>	<p>APOLOGIES FOR ABSENCE APOLOGIES for absence received from:</p> <p>Cllrs Mr Bryan Owen, Mr Myfyr Davies & County Cllr Mr Arfon Wyn.</p>
3	<p>Croeso Croesawyd y Cynghorwyr ac aelodau'r cyhoedd i'r cyfarfod gan y Cadeirydd a dymunodd Blwyddyn Newydd Dda iddynt.</p>	<p>Welcome: Councillors and members of the public were welcomed to the meeting by the Chairman and he wished everyone a Happy New Year.</p>
4	<p>Datgan unrhyw diddordeb personal a/neu rhagfarnol</p>	<p>To declare any personal and/or prejudicial interest.</p>
	<p>Datganodd y Cynghorydd Mrs Pat Dobbie fuddiant personol a oedd yn rhagfarnus wrth drafod y rhodd yn ymwneud â'r Ganolfan Gymunedol.</p>	<p>Cllr Mrs Pat Dobbie declared a personal interest that was prejudicial when discussing the donation appertaining to the Community Centre.</p>
	<p>Datganodd y Cynghorydd Mr Alan Smith fuddiant personol a oedd yn rhagfarnus wrth drafod y rhodd yn ymwneud â'r Ganolfan Gymunedol.</p>	<p>Cllr Mr Alan Smith declared a personal interest that was prejudicial when discussing the donation appertaining to the Community Centre.</p>
	<p>Datganodd y Cynghorydd Miss Sharon Barton fuddiant personol nad oedd yn rhagfarnus wrth drafod y Cais Cynllunio yn ymwneud ag Aberhocwn, Hermon – FPL/2025/275</p>	<p>Cllr Miss Sharon Barton declared a personal interest that was not prejudicial when discussing the Planning Application appertaining to Aberhocwn, Hermon – FPL/2025/275</p>

	Datganodd y Cynghorydd Mr Tim Owen fuddiant personol nad oedd yn rhagfarnus wrth drafod y Cais Cynllunio yn ymwneud ag Aberhoccwn, Hermon – FPL/2025/275	Cllr Mr Tim Owen declared a personal interest that was not prejudicial when discussing the Planning Application appertaining to Aberhoccwn, Hermon – FPL/2025/275
5	Cywiro, Cadarnhau & Derbyn Cofnodion Cyfarfod Llawn 11.11.2025	Correct, Confirm & Accept Minutes of the Full Council Meeting held 11.11.2025
	Cynigiwyd (GE) ac eiliwyd (LT) y dylid cymeradwyo a llofnodi'r cofnodion fel rhai cywir. Cytunwyd yn unfrydol a'u llofnodi gan y Cadeirydd.	Proposed (GE) and Seconded (LT) that the minutes be approved and signed as correct. Agreed unanimously and signed by the Chair.
6	Sêd Gwag – Ward Trefdraeth. Cadarnhad gan y Clerc ei fod wedi cysylltu â Gwasanaethau Etholiadol Cyngor Sir Ynys Môn ac y bydd yr hysbysiad cyntaf o'r broses yn dechrau ddydd Gwener, 23 Ionawr 2026 ac y cynhelir etholiad i lenwi'r swydd wag os, o fewn pedwar diwrnod ar ddeg ar ôl dyddiad yr Hysbysiad (eithrio penwythnosau a gwyliau banc), y bydd Swyddog Canlyniadau'r Awdurdod yn derbyn cais ysgrifenedig am etholiad o'r fath gan DDEG o bobl sydd wedi cofrestru fel etholwyr llywodraeth leol ar gyfer yr ardal etholiadol lle mae'r swydd wag wedi codi. Bydd cyhoeddi hyn ar yr hysbysfyrdau lleol a gwefan y Cyngor Cymuned.	Vacant Seat – Trefdraeth Ward. The Clerk confirmed that he had contacted the IOACC Electoral Services and that the first notice of the process will begin on Friday, 23 rd January 2026 and that an election to fill the vacancy shall be held if, within fourteen days after the date of the Notice (excluding weekends and bank holidays) a written request for such an election is received by the Returning Officer of the Authority from TEN persons who are registered as local government electors for the electoral area in which the vacancy has occurred. Notices will be published on the local notice boards and the Community Council website.
7	Cynllun Taith Llesol rhwng Malltraeth & Niwbwrch. Rhoddodd y Cynghorydd Sir Mr John Ifan Jones adroddiad byr fod y llwybr yn mynd rhagddo a bod y 4 Mainc Newydd wedi'u gosod o fewn gwariant y cynllun. Dywedodd y Cynghorydd Jones y dylai'r Cyngor Cymuned ddisgwyl derbyn llythyr gyda chynnig i fabwysiadu'r meinciau hyn ac unrhyw blawyr blodau maes o law ac y byddai rhain wedyn yn cael eu hychwanegu at bolisi Yswiriant y Cyngor Cymuned.	Active Travel Scheme between Malltraeth & Newborough. County Cllr Mr John Ifan Jones gave a brief report that the path was progressing and that the 4 New Benches had been installed within the scheme's expenditure. Cllr Jones stated that the Community Council should expect to receive a letter with an offer to adopt these benches and any flower planters in due course and these would then be added to the Community Council's Insurance policy.
8	Maes Parcio Cob Malltraeth. Yn dilyn y drafodaeth a gynhaliwyd yn y cyfarfod diwethaf, cynigiwyd ac eiliwyd	Malltraeth Cob Parking Area. Following on from the discussion held at the last meeting, it was proposed and seconded (LT/GE)

	<p>(LT/GE) i beidio â bwrw ymlaen ac archwilio trosglwyddo'r ased hwn i gyfrifoldeb y Cyngor Cymuned oherwydd y baich ariannol a'r materion problemus parhaus a allai godi.</p> <p>Cytunwyd yn unfrydol.</p>	<p>not to proceed and explore the transfer of this asset to the responsibility of the Community Council due to the financial burden and ongoing problematic issues that may arise.</p> <p>Agreed unanimously.</p>
<p>9</p>	<p>Gorsaf Rheilffordd Bodorgan. Adroddiad oddiwrth Cyngorydd Sirol Mr John Ifan Jones yn dilyn y cyfarfod cafwyd yng ngorsaf Trên Bodorgan yn mis Tachwedd gyda Llinos Medi AS a Mr Gethin Jones o Trafnidiaeth Cymru ac rhannwyd ymateb i ymholiadau a godwyd yn gadarnhau'r canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Edrych ar gyflwyno Blwch Ffôn yn yr orsaf – lle gall defnyddwyr ffonio mewn argyfwng ac i dderbyn cyngor am drenau - mae cais wedi mynd i'r tîm ystadau yn Nhrfnidiaeth Cymru i archwilio ar opsiynau lle gall 'man cymorth/help point' ei osod yn yr orsaf • Cyflwyno ramp/stepiau i wella mynediad i drenau i'r defnyddwyr hynny sydd ac anabledau - wedi codi hyn gyda'r tîm gweithrediadau a rheolwr platfformau i weld be sy'n bosib i wella'r sefyllfa • Darparu hyfforddiant i staff er mwyn eu galluogi i gynghori defnyddwyr am opsiynau teithio amgen (os yn gorfod teithio ymlaen i Gaergybi er engraifft) - mae cyfarwyddwr y tîm Rheolwyr Trên wedi cael gwybod ac mae neges wedi mynd allan i gydweithwyr sy'n gweithio'r llwybr i atgoffa nhw o'r angen i sicrhau bod negeseuon sy'n cyfathrebu unrhyw newid i'r gwasanaetha yn cael eu gwneud mewn da bryd. 	<p>Bodorgan Railway Station. A report was received from County Councillor Mr John Ifan Jones following the meeting at Bodorgan Train Station in November with Llinos September MP and Mr Gethin Jones from Transport for Wales and he duly shared a response to queries raised confirming the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • To look at introducing a Telephone Box at the station - where users can call in an emergency and to receive advice about trains - a request has gone to the estates team at Transport Wales to explore options where a 'help point' can be installed at the station • Introduce a ramp/steps to improve access to trains for those users with disabilities - have raised this with the operations team and platform manager to see what is possible to improve the situation • Provide training to staff to enable them to advise users about alternative travel options (if they have to travel on to Holyhead for example) - the director of the Train Managers team has been informed and a message has gone out to colleagues who work the route to remind them of the need to ensure that messages that communicate any change to the service are made in good time.

10	<p>Llwybr Feisdon Cadarnhaodd y Cadeirydd fod Cyngor Sir Ynys Môn wedi cytuno i ddarparu'r gataiu mochyn. Dylai'r Clerc ddisgwyl dyfynbris am y gwaith o godi'r gataiu ar hyd y llwybr hwn i'w drafod cyn cwblhau.</p>	<p>Feisdon Path The Chair confirmed that the IOACC have agreed to provide the kissing gates. The Clerk to expect a quotation for the works of erecting the gates along this path for discussion before completion.</p>
11	<p>Rhandiroedd. Y Clerc i rhoi copi o'r hysbysiad galw i bob deiliad plot yn unol â Deddf Daliadau Amaethyddol 1986.</p>	<p>Allotments The Clerk to provide every Plot holder with a copy of the demand notice pursuant to the Agricultural Holdings Act 1986.</p>
12	<p>Cynghrair Bro Aberffraw Cafwyd cadarnhad bod y Gynghrair wedi derbyn Grant Perthyn er mwyn archwilio dichonoldeb sefydlu gwasanaeth Trafnidiaeth Gymunedol ar gyfer y Ward. Bydd y gwaith yn eu helpu i ddeall anghenion trafniadaeth lleol, bylchau yn y ddarpariaeth ac a yw gwasanaeth trafniadaeth cynaliadwy, dan arweiniad y gymuned, yn gyraeddadwy. Mae digwyddiadau ymgynghori cyhoeddus wedi'u cynllunio ar gyfer y pythefnos nesaf, fodd bynnag, mae'r Clerc wedi gwahodd Sara Spinks i gyfarfod mis Mawrth er mwyn rhannu'r wybodaeth ddiweddaraf lawn i'r Cyngor.</p>	<p>Bro Aberffraw Alliance Confirmation received that the Alliance has been awarded a Perthyn Grant in order to explore the feasibility of setting up a Community Transport service for the Ward. The work will help them understand local transport needs, gaps in provision and whether a sustainable, community-led transport service is achievable. Public consultation events have been planned in the coming 2 weeks, however, the Clerk has invited Sara Spinks to the March meeting to provide the Council with a full update.</p>
13	<p>Safle Bws Bethel Nid oedd gan y Cadeirydd unrhyw ddiweddariad i'w ddarparu ond nodwyd bod y lloches bresennol wedi'i thynnu oddi ar y gwrych presennol ac nad oedd safle bws swyddogol ym Methel bellach. Nodwyd hefyd fod gwrthwynebiad wedi bod i'r lleoliad newydd arfaethedig a'r unig benderfyniad nawr yw lleoliad newydd lle gellir ei ddefnyddio i wasanaethu teithio i'r ddau gyfeiriad i ac o Langefni.</p>	<p>Bethel Bus Stop The Chair had no update to provide but it was noted that the existing shelter has been pulled from the existing hedge and now there was no official bus stop in Bethel. It was also noted that there has been an objection to the proposed new location and the only resolution now is for a new location where it can be used to service travel in both directions to and from Langefni.</p>
14	<p>Dŵr yn llifo yn Bethel Mynegwyd pryderon gan y Cynghorydd Mr Tim Owen fod Dŵr Cymru wedi ymchwilio i'r gollyngiadau diweddar wrth fynd i mewn i Bethel a bod hyn o ganlyniad i ddirywiad parhaus yng nghyflwr wyneb y ffordd.</p>	<p>Water Leakage in Bethel. Concerns raised by Cllr Mr Tim Owen that the recent leakages upon entering Bethel had been investigated by Welsh Water and this was as a result of ongoing deterioration to the condition of the road surface.</p>

15	‘Yr Iard’ Malltraeth. Roedd y Clerc wedi cael dogfen pedair tudalen a ffotograff yn amlinellu hanes yr ardal i lawr wrth y Cob a elwir yn ‘Yr Iard’ a throsglwyddwyd copi i’r Cynghorwyr/Cynghorydd Sir.	Malltraeth ‘Yr Iard’ The Clerk had been given a four-page document and photograph outlining the history behind the area down at the Cob known as ‘Yr Iard’ and a copy was handed over to Councillors’/ County Councillor.
16	Adroddiad y Cynghorwyr Sirol	County Councillor’s Report
	Rhoddodd y Cynghorydd Sir Mr John Ifan Jones adroddiad ar y materion canlynol:	County Councillor Mr John Ifan Jones gave a report on the following matters:
16.1	Ymgynghoriad Ailgylchu a Gwastraff – dyddiad cau – 18 Chwefror 2026.	Recycling & Waste Consultation – closing date – 18 th February 2026.
16.2	Cyfarfod Craffu Cyngor Sir 21 Ionawr 2026 i drafod Cyllid yr Awdurdod a chynigion i gynyddu'r Dreth Gyngor 5.1% ym mis Mawrth 2026.	County Council’s Scrutiny meeting 21 st January 2026 to discuss the Authority’s Finances and proposals to increase the Council Tax by 5.1% in March 2026.
16.3	Pryderon yn ymwneud â Diogelu Plant a defnyddio cyfryngau cymdeithasol a ffonau symudol mewn Ysgolion.	Concerned with the Safeguarding of Children and the use of social media and mobile phones in Schools
16.4	Bydd yn cyfarfod ag Ystad Bodorgan i fynd i'r afael ag un neu ddau o faterion lleol.	Will be meeting with Bodorgan Estate to address one or two local issues.
16.5	Mae'r Cyngor Sir yn chwilio am dir i'w gynnig a fydd yn cael ei gynnwys yng ngham cyntaf y Cynllun Datblygu Lleol nesaf.	The County Council is looking for land to be offered that will be included at the first stage of the next Local Development Plan.
17	Biliau I’w Dalu Cynnig & Eilio (TO/LT) i wneud y taliadau canlynol ac fe cytunwyd yn unfrydol.	Bills for Payment. Proposed & Seconded (TO/LT) to make the following payments and this was approved unanimously.
17.1.1	Cyflog Clerc Rhagfyr 2025 £386.40	Clerk Salary December 2025 £386.40
17.1.2	Cyflog Clerc Ionawr 2026 £386.40	Clerk Salary January 2026 £386.40
17.1.3	Cyflog Clerc Chwefror 2026 £386.40	Clerk Salary February 2026 £386.40
17.1.4	Rhodd Capel Bethel (s214) £500.00	Bethel Chapel Donation (s214) £500.00
17.1.5	Rhodd Eglwys Llangadwaldr (s214) £500.00	Llangadwaldr Church Donation (s214) £500.00
17.1.6	Rhodd Ambiwylans Awyr Cymru (s137) £250.00	Wales Air Ambulance Donation (s137) £250.00
17.1.7	Rhodd Papur Y Glorian (s145) £100.00	YGlorian (s145) Donation £100.00
17.1.8	JRB Enterprise – Bagiau Baw Ci £163.74	JRB Enterprise – Dog Dispenser Bags £163.74

17.2	Incwm	Income
17.2.1	Priseb (3ydd Rhandaliad) - £4,400.00	3 rd Precept Installmet (IOACC) - £4,400.00
17.2.2	Rhent Rhandiroedd - £1,287.99	Allotment Rents - £1,287.99
17.2.3	Ad-Daliad TAW (HMRC) - £732.00	VAT Refund - £732.00
17.2.4	Llog Banc - £24.11	Bank Interest - £24.11
17.3	Cysoni Banc: 31.12.2025	Bank Reconciliation: 31.12.2025
17.3.1	Cyfrif Cyffredol - £6,432.45	Current Account - £6,432.45
17.3.2	Cyfrif Cadw - £15,202.54	Reserve Account - £15,202.54
18	Rhoddion	Donations
	Cynnig & Eilio (TO/LT) rhoi rhodd o £750 o dan (s133) i Ganolfan yr Hen Ysgol tuag at gost prynu popty newydd a fyddai'n bodloni safonau Iechyd, Hylendid a Diogelwch cyfredol. Cytunwyd yn unfrydol.	Proposed & Seconded (TO/LT) to give a donation of £750 under (s133) to Canolfan yr Hen Ysgol towards the cost of purchasing a new cooker that would meet current Health, Hygiene & Safety standards. Agreed unanimously.
19	Cytundeb Torri Gwair Y Fynwent	Cemetery Grass Cutting Contract
	Cynnig & Eilio (TO/LT) i gadw gwasanaethau Mr Tristan Oldham. Cytunwyd yn unfrydol.	Proposed and Seconded (TO/LT) to retain the services of Mr Tristan Oldham. Agreed unanimously
20	Ffioedd Claddu	Burial Fees
	Cytunwyd yn unfrydol i gadw'r ffioedd presennol.	Agreed unanimously to retain the existing fees.
21	Lwfans Aelodau	Member Allowances
	Gofynnwyd i gynghorwyr lenwi a dychwelyd y ffurflen optio allan os nad oeddent am gymryd eu lwfans aelod gorfodol o £156.00.	Councillors were requested to complete and return the opt-out form should they wish not to take their mandatory member allowance of £156.00.
22	Mandad Banc & Bancio Ar-Lein	Bank Mandate & Online Banking
	Bydd angen i'r Clerc gysylltu â'r Banc i fynd i'r afael â mater llofnodwyr awdurdodedig er mwyn caniatáu i'r Cyngor gydymffurfio wrth wneud taliadau ar-lein.	The Clerk will need to contact the Bank to address the issue of authorized signatories to allow the Council to become compliant when making online payments.
23	Cyllideb y Cyngor 2026/2027	Council Budget 2026/2027.
	Roedd y Clerc wedi paratoi rhagolwg cyllideb manwl yn amlinellu'r Incwm a'r Gwariant disgwylidig ar gyfer 2026/2027. Ar ôl trafodaeth drylwyr, cynigiwyd ac eiliwyd (TO/GE) i'r argymhelliad i ostwng y Praesept i £12,000. Cytunwyd yn unfrydol.	The Clerk had prepared a detailed budget forecast outlining the Income and Expenditure expected for 2026/2027. After a thorough discussion, proposed and seconded (TO/GE) to the recommendation to reduce the Precept to £12,000. Agreed unanimously.

24	Ceisiadau Cynllunio Newydd	New Planning Applications
24.1	Cais ôl-weithredol ar gyfer cadw lloches cae yn: Aberhoccwn, Hermon – FPL/2025/275 – DIM SYLWADAU.	Retrospective application for the retention of a field shelter at: Aberhoccwn, Hermon – FPL/2025/275 – NO OBSERVATIONS.
24.2	Cais llawn ar gyfer dymchwel yr adeilad allanol presennol a chodi adeilad allanol newydd i'w ddefnyddio fel ystafell gemau a storfa yn ogystal ag addasu ac ehangu'r garej bresennol, codi dau dwnnel polythen, creu llyn ac estyniad i'r cwrtill preswyl yn: Dewis Dyddyn, Bethel – FPL/2025/257 – DIM SYLWADAU ond nodir fod gwaith dymchwel yr adeilad presennol allanol wedi cychwyn.	Full application for the demolition of the existing outbuilding and the erection of a new outbuilding for use as a games room and storage together with alterations and extensions to the existing garage, the erection of two poly tunnels, the creation of a pond and an extension to the residential curtilage at: Dewis Dyddyn, Bethel – FPL/2025/257 – NO OBSERVATIONS, however, it was noted that demolition works of the existing building had started.
24.3	Cais llawn ar gyfer gwneud gwaith addasu ac ehangu i'r annedd presennol, ymestyn y cwrtill preswyl, codi strwythur polycrub ynghyd â gwaith tirlunio meddal a chaled yn: Ael y Bryn, Hermon – HHP-2025-202 – DIM SYLWADAU.	Full application for alterations and extensions to the existing dwelling, extension to the residential curtilage, erection of polycrub structure and together with soft and hard landscaping at: Ael y Bryn, Hermon – HHP-2025-202 – NO OBSERVATIONS.
25	PENDERFYNIADAU CYNLLUNIO - Dim wedi ei dderbyn.	PLANNING DECISIONS. None received
26	GOHEBIAETH	CORRESPONDENCE
26.1	Cynhelir Fforwm nesaf y Cyngor Tref a Chymuned ar 4ydd Chwefror 2026.	Next Town & Community Council Forum to be held on the 4 th February 2026.
26.2	Cyfarfod Ar-lein Cangen Ynys Môn Un Llais Cymru heno.	One Voice Wales Anglesey Branch Online Meeting this evening.
26.3	Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol Un Llais Cymru Ar-lein yfory (21ain Ionawr 2026).	One Voice Wales Online AGM tomorrow (21 st January 2026)
26.4	Datganiad i'r Wasg Cyngor Sir – Arolwg boddhad tenantiaid y Cyngor yn dangos gwelliant parhaus.	County Council Press Release – Council tenants satisfaction survey showing continued improvement.
26.5	Llongyfarchodd Ganolfan Hen Ysgol Bodorgan ar dderbyn gwobr y Brenin am wasanaeth gwirfoddol.	The Community Council congratulated Canolfan Hen Ysgol Bodorgan on receiving The Kings award for voluntary service.
27	Dyddiad y Cyfarfod Nesaf – 17.3.2026	Date of Next Meeting – 17.3.2026
	Heb unrhyw fusnes pellach i'w drafod, diolchodd y Cadeirydd i'r Clerc a'r Cynghorwyr am eu gwaith a'u presenoldeb a datganodd fod y cyfarfod wedi dod i ben am 8:35pm.	With no further business to conduct, the Chair thanked the Clerk and Councillors for their work and attendance and declared the meeting closed at 8:35pm.

Arwyddo/Sign Cadeirydd/Chair Dyddiad/Date.